

Frères des Hommes

Rapport annuel

2010



Cultivons le Partage de notre Terre



Bolivie • Sécurité alimentaire et gestion durable des ressources naturelles • Education au développement • Brésil • Femmes promotrices de l'économie solidaire • Guatemala • Formation de leaders à la participation politique et à la défense du droit à la terre • R.D. Congo • Éducation Permanente • Cours « PÉ NO CHÃO » pour les jeunes paysans sans terre • ...

Sommaire

Edito	03
Volet Sud :	
▪ Bolivie	04 - 09
▪ Brésil	10 - 12
▪ Guatemala	13 - 15
▪ République Démocratique du Congo	16 - 17
▪ Sénégal	18 - 20
Volet Nord :	
▪ Education au développement	21 - 23
▪ Education permanente	24 - 25
Rapport Financier	26 - 28



frères des hommes

Cultivons le Partage de notre Terre

Frères des Hommes asbl,

Rue de Londres, 18

1050 Bruxelles

Tél : 02/512.94.97

Fax : 02/511.47.61

Courriel : fdhbel@skynet.be

www.freresdeshommes.org

banque de la Poste BE 50 0000 6880 3918

Editeur responsable : Yves Barillot – rue de Londres, 18,
1050 Bruxelles

Ont collaboré à ce numéro :

l'équipe des permanents de Frères des Hommes

Rédaction : Roxane Tilman et Stefanie Vannieuwenhove

Correcteurs : Luana Becattini, Cecilia Díaz, Perrine Raquez et Arlette Lenotte

Photos : Frères des Hommes, Etienne Debande

Frères des Hommes en Europe est constitué de Fratelli dell'Uomo (Italie) et Frères des Hommes (France, Belgique et Luxembourg)

EDITO

« Former pour agir », tel a été, en 2010, le leitmotiv de nos actions.

Au Nord comme au Sud, Frères des Hommes a axé ses activités autour de la formation (technique, politique, citoyenne) car nous pensons qu'elle est l'étape préalable et indispensable à toute action qui vise la construction d'un développement durable au Sud. Un développement que nous voulons pluriel (économique, politique, social et environnemental) et qui bénéficie au plus grand nombre.

Dans cette optique, nous appuyons des projets qui touchent différents domaines : l'agriculture et la commercialisation des produits agricoles, l'élevage, les droits de l'homme et la démocratie, l'économie sociale...

Ceux-ci sont menés, au Sud comme au Nord, en concertation étroite avec nos partenaires car ce sont eux qui vivent les difficultés au quotidien, connaissent le contexte et sont à même d'identifier des actions durables adaptées à leurs publics/bénéficiaires.

Tout ce travail, nous ne pourrions le réaliser sans l'aide précieuse de nos stagiaires, bénévoles et donateurs, ainsi que l'appui de bailleurs de fonds publics et privés, en particulier la Direction Générale de la coopération belge au Développement (DGD), Wallonie-Bruxelles International (WBI), la Communauté Française, la Ville de Bruxelles, l'Association Europe Tiers-Monde et la commune de Koekelberg, que nous tenons, via ce rapport annuel, à remercier vivement.

L'équipe de Frères des Hommes

Bolivie

En 2010, le contexte socio-politique de la Bolivie a été marqué par plusieurs événements :

- Les élections départementales et municipales d'avril qui ont donné des résultats équilibrés entre le MAS (Mouvement vers le Socialisme, parti d'Evo Morales) et l'opposition.
- La promulgation, le 19 juillet, de la loi cadre « Andrés Ibáñez » sur les autonomies et la décentralisation. Il s'agit de la plus importante des cinq lois structurelles inscrites dans la Constitution de l'Etat, puisqu'elle permet de dessiner la structure d'un Etat plurinational.
- La Conférence Mondiale des Peuples sur le Changement Climatique et les Droits de la Terre mère qui s'est tenue en avril à Cochabamba. Elle a réuni plus de 22.000 délégués de mouvements sociaux du monde entier et a conduit à l'élaboration de la déclaration de Tiquipaya qui vise à limiter le réchauffement climatique de 1 à 1.5 degrés. Celle-ci a été signée par 193 pays sur 194 participants.

D'autre part, le Conseil National de Production Ecologique a organisé la 1^{ère} « Rencontre des communes écologiques » entre le Ministère du Développement rural et des terres et l'Association d'Organisations de Producteurs Ecologiques de Bolivie (partenaire bolivien de Frères des Hommes). L'objectif était d'échanger sur les expériences locales en faveur de la production écologique et durable afin de constituer une plate-forme des communes écologiques. Cette rencontre a permis aux autorités municipales de s'engager à entreprendre des actions concrètes en faveur de l'écologie dans leur commune. Parmi les initiatives de la société civile en matière d'écologie, notons également le 3^{ème} Congrès national sur l'agriculture durable qui a donné naissance à une déclaration publique.

SYSTÈME PARTICIPATIF DE CERTIFICATION ÉCOLOGIQUE POUR LES PRODUITS AGRICOLES

PARTENAIRE : Association d'Organisations de Producteurs écologiques de Bolivie – AOPEB.

LOCALISATION : Bolivie – Communes de Caranavi et d'Achocalla (département de La Paz), de Samaipata (département de Santa Cruz) et de Caracollo (département d'Oruro).

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

- Les populations de deux communes semi-rurales.
- 60 organisations de producteurs écologiques associés à AOPEB.

OBJECTIF : Créer des systèmes participatifs de garantie (SPG, certification participative et collective) des produits écologiques.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- Des formations mensuelles à la préservation de l'environnement des agents municipaux, des élus et des organisations de producteurs et de consommateurs des communes de Caranavi et Caracollo ont été données.
- 8 séances de formations et une vingtaine d'ateliers d'information sur le SPG dans huit autres communes ont été organisées.
- Des petits déjeuners écologiques ont été mis en place dans les écoles.
- Des produits écologiques ont été promus dans les foires de Biochocolla et Biocaranavi ; ces événements ont été diffusés via la radio et la télévision.
- Des accords pour la certification de quinoa à Caracollo et de légumes à Achocalla ont été signés
- Le 3ème congrès national sur l'agriculture durable a été organisé à Cochabamba.

Budget total :
80.693 € sur trois ans financés par
Frères des Hommes et la DGD
(2009-2011)

ÉCOLE POUR LA FORMATION DES LEADERS DES ORGANISATIONS ÉCONOMIQUES PAYSANNES

PARTENAIRE : Coordination d'Intégration d'Organisations Économiques Paysannes – CIOEC.

LOCALISATION : Bolivie –
Projet à couverture nationale.

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

- 150 dirigeants nationaux.
- 3.000 membres issus de 66 organisations économiques paysannes affiliées à CIOEC.



OBJECTIF : Former les leaders et dirigeants des Organisations Économiques Paysannes pour améliorer leurs performances économiques et politiques.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- 32 dirigeants de base paysans (41% de femmes) ont acquis via des formations (4 modules d'une semaine chacun) des compétences et connaissances politiques, juridiques, techniques et sociales.
- Un label social en vue d'augmenter les ventes des Organisations Économiques Paysannes a été créé et est en cours d'utilisation.

Budget total :
102.600 € sur trois ans financés
par Frères des Hommes et la
DGD (2009-2011)

LA CULTURE HYDROPONIQUE

PARTENAIRE : Organisation des dirigeants producteurs agropastoraux – ORLIPA.

LOCALISATION : Bolivie – Humanata (Département de La Paz).

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

- 32 familles de Pamapajasi.
- 270 familles de la région (soit 1.000 personnes).



OBJECTIFS :

- Améliorer la production du bétail grâce à une nourriture de qualité.
- Augmenter les moyens de subsistance des familles.
- Favoriser le respect de l'environnement.
- Lutter contre l'exode rural.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- Vingt serres pour la culture hydroponique ont été construites et mises en fonctionnement.
- La qualité du fourrage pour le bétail a été améliorée grâce à la production de luzerne hydroponique.
- Des formations et de l'assistance technique concernant la culture hydroponique ont été données aux familles.

Budget total :
87.384 € sur deux ans financés par
Frères des Hommes et
Wallonie Bruxelles Internationale (2010-2011)

CONSTRUCTION DE CENTRES D'APPROVISIONNEMENT EN CAFÉ-CERISE

PARTENAIRE : Union Proagro.

LOCALISATION : Bolivie – Canton de Chijchipani, province de Caranavi (Département de La Paz).

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

- 200 familles de 5 communautés.
- 435 familles.

OBJECTIF :

Améliorer les conditions de production et de pré-traitement du café des 5 communautés affiliées à l'Union Proagro.



ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- 4 usines de pré-traitement du café ont été construites dans 4 centres d'approvisionnement.
- Un système de drainage pour les eaux usées a été installé.
- Un entrepôt de café a été construit.
- Des formations en production agro-écologique ont été données aux bénéficiaires de l'action.

Budget total :
20.000 € sur deux ans financés par la Loterie Nationale et la Commune de Koekelberg (2010-2011)

APPUI À LA PRODUCTION ET COMMERCIALISATION DE STEVIA

PARTENAIRE : Centrale Locale de Coopératives Agricoles de Caranavi – CELCCAR.

LOCALISATION : Bolivie – Commune de Caranavi (Département de La Paz).

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

- 157 producteurs de stevia affiliés à CELCCAR et leurs familles, soit 800 personnes.
- 400 producteurs de stevia de Caranavi et leurs familles, soit 2.000 personnes.



OBJECTIF :

Améliorer la production et la commercialisation de la stevia en vue d'augmenter les revenus des familles productrices.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- 5 pépinières communales ont été construites.
- 189.000 plants de stevia ont été produits dans 5 coopératives.
- 5 systèmes d'irrigation par aspersion ont été mis en fonctionnement.
- 5 réservoirs d'eau ont été construits.
- 32 petits séchoirs solaires ont été achetés et mis en fonctionnement.
- 89 paysans ont reçu une formation à la technique du séchage des feuilles de stevia.

Budget total :

**88.979 € sur trois ans financés par
Frères des Hommes et Wallonie
Bruxelles Internationale (2009-2011)**

Brésil

Au Brésil, il existe, comme dans beaucoup de pays du Sud, une tension entre la production agro-industrielle (l'« agrobusiness ») et l'agriculture familiale, pratiquée par les petits et moyens paysans. Le gouvernement de Lula a dû jongler entre les deux modèles tous deux essentiels à la survie de l'économie brésilienne : l'une produit 40% des exportations totales du pays, l'autre nourrit la population brésilienne¹. Les mouvements sociaux, tels que le Mouvement des Paysans sans Terre, sont très critiques envers l'agro-industrie qui impose sa logique « financière » aux paysans. C'est elle qui détient les meilleures terres et fixe les conditions de production de l'agriculture paysanne. Elle est également très néfaste pour l'environnement. Il est donc important que les paysans se dotent des outils nécessaires à la lutte pour l'acquisition d'une terre mais aussi qu'ils soient formés à pratiquer une agriculture durable, respectueuse de la Terre, qui permette de nourrir longtemps la population brésilienne.

D'autre part, le secteur de la jeunesse défavorisée brésilienne, pourtant très mobilisé, n'a jusqu'à présent pas été soutenu par les différents gouvernements.

2011 augure peut-être d'une nouvelle ère tant au niveau national, avec l'élection d'une femme, Dilma Rousseff, qui semble plus à l'écoute des secteurs sociaux les plus défavorisés, qu'au niveau de l'Etat de Pernambuco (région d'activité des partenaires de Frères des Hommes) où le gouverneur a fait la promesse de se consacrer à l'élaboration de politiques publiques pour la jeunesse. Le rôle des associations de jeunes, telles qu'Etapas, est d'encourager les jeunes à participer aux nouveaux espaces créés et de les préparer à faire des propositions réalistes et favorables à leur secteur.

¹ Selon les statistiques 2010 de l'Institut brésilien de Géographie et de Statistiques, la majorité des aliments qui sont mangés quotidiennement par la population proviennent de l'agriculture familiale.

PARTENAIRE : Mouvement des Sans Terre de l'Etat de Pernambuco – MST.

LOCALISATION : Brésil – Etat de Pernambuco.

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :
90 jeunes formés dans l'Etat de Pernambuco.

OBJECTIFS :

Former des jeunes issus des assentamentos et acampamentos de la Réforme Agraire au travail agricole et à l'agro-écologie par la mise en place de projets de préservation de l'environnement et de la biodiversité.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- Une formation de 6 mois, en agro-écologie a été donnée à 30 jeunes (42% de femmes) issus des régions de la Réforme Agraire.
- Un suivi régulier des expériences d'agro-écologie mises en place par les jeunes formés, a été assuré.
- Un échange (résidentiel) d'expériences entre jeunes de bidonvilles et jeunes de la campagne a été réalisé.
- Une visite de formation concernant les alternatives en agriculture paysanne belge a été effectuée par une représentante du Mouvement des Sans Terre.



Budget total :
92.565 € sur trois ans financés
par Frères des Hommes et la
DGD (2009-2011)

FORMATION DES JEUNES DES BIDONVILLES À LA PARTICIPATION ÉCONOMIQUE ET POLITIQUE

PARTENAIRE : Equipe technique d'évaluation, recherche et action sociale – ETAPAS.

LOCALISATION : Brésil – Recife.

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :
500 jeunes (entre 16 et 29 ans) de 16 bidonvilles de Recife.



OBJECTIF :

Former les jeunes à la participation économique, politique et sociale en vue d'améliorer leurs conditions de vie.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- 270 jeunes (41% de femmes) organisés en 30 groupes ont suivi des formations politiques dans plus de 20 espaces (séminaires, ateliers, tables rondes, etc) créés par ETAPAS.
- Des ateliers d'expression orale et écrite (théâtre et danse populaire) ont été effectués.
- Un suivi régulier pour appuyer les 30 organisations de jeunes a été assuré.
- Un échange (résidentiel) d'expériences entre jeunes de bidonvilles et jeunes de la campagne a été réalisé.
- Des propositions en vue de la création d'un secrétariat communal de la Jeunesse ont été élaborées et partagées avec des instances officielles (Conseil de la Jeunesse, fonctionnaires communaux, etc.).

Budget total :
88.579 € sur trois ans financés
par Frères des Hommes et la
DGD (2009-2011)

Guatemala

Au Guatemala, la politique d'Etat est déterminée par le « groupe des huit ». Constitué de familles conservatrices et traditionnelles, celui-ci dirige les principaux monopoles du pays. Riche en ressources pétrolières, minières et hydroélectriques, le pays offre des opportunités d'investissement souvent sources d'accumulation démesurée de richesses. A ce titre, l'Etat joue un rôle de « facilitateur », en commercialisant les ressources naturelles. En 2010, 149 licences d'exploration et d'exploitation minières ont été accordées par le gouvernement à des entreprises nationales et transnationales.

L'exploitation excessive des ressources naturelles conduit, notamment, à des dérives sociales : l'expropriation et la spoliation des territoires, des peuples indigènes en particulier, est monnaie courante. Dans un contexte où, les communautés pauvres, en zone urbaine et rurale, sont exposées quotidiennement à un niveau élevé de violence lié à des groupes criminels organisés, principalement des narcotraficants. Et ce, malgré des initiatives telles que la Commission Internationale contre l'impunité au Guatemala dont le rôle semble actuellement minime.

Afin de contrer les mesures néo-libérales prises par l'Etat et les conflits agraires persistants, il est nécessaire de :

- renforcer la revendication légitime et nécessaire au droit à la terre,
- proposer des alternatives et prendre des résolutions pour la défense du territoire, des ressources naturelles, de l'identité et des droits des peuples originaires.

FORMATION DE LEADERS Á LA PARTICIPATION POLITIQUE ET A LA DÉFENSE DU DROIT Á LA TERRE

PARTENAIRE : Comité d'unité paysanne – CUC.

LOCALISATION : Guatemala – Régions de Sololà, Totonicapán, Quiché, Izabal, Coban, Costa Sur.

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

- 450 membres du CUC.
- 14 formateurs populaires.

OBJECTIF :

Former les leaders du CUC à la participation et à la défense de leurs terres.

**ACTIVITÉS RÉALISÉES
EN 2010** :

- 15 ateliers ont permis de former 189 paysans (dont 92 femmes) membres du CUC sur le droit à la terre, la défense du territoire et l'histoire sociale et politique du Guatemala.
- 20 dirigeants du CUC ont été formés sur la défense des droits des communautés indigènes et l'action des mouvements paysans.
- 140 membres formés par le CUC ont organisé des assemblés consultatives pour empêcher la surexploitation des ressources naturelles dans leurs communautés.



Budget total :
114.866 € sur trois ans financés
par Frères des Hommes et la
DGD (2009-2011)

ÉCOLE POUR LA FORMATION DE LEADERS D'ORGANISATIONS ET MOUVEMENTS

PARTENAIRE : Services Juridiques et Sociaux – SERJUS.

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

150 leaders d'organisations communautaires et de mouvements sociaux (58% d'indigènes, 80% de jeunes, 50% de femmes).

OBJECTIF :

Former les leaders issus des régions pauvres du Guatemala pour mener les habitants de leur communauté vers un développement durable.



**ACTIVITÉS RÉALISÉES
EN 2010 :**

- 33 dirigeants (dont 16 femmes indigènes) de base ont suivi 5 modules de formation sur la participation citoyenne, la souveraineté alimentaire et les luttes populaires au Guatemala.
- 28 dirigeants de base ont mené des projets de développement au sein de leurs communautés.
- 48 dirigeants ont organisé des assemblées consultatives pour empêcher la surexploitation des ressources naturelles dans leurs communautés.
- 104 dirigeants ont échangé autour des expériences d'organisation à la base.

Budget total :
102.645 € sur trois ans financés
par Frères des Hommes et la
DGD (2009-2011)

R D du Congo

En octobre 2010, la Marche des Femmes s'est tenue à Bukavu. Rassemblant des milliers de personnes venues de différents coins du monde, ce fut un des événements les plus marquants de l'année, dans une région (le Kivu) où les femmes demeurent les principales victimes des conflits, des invasions, des pillages et de la pauvreté. Une situation qui est accentuée par la corruption, omniprésente dans toutes les couches de la société congolaise. Et où, l'instabilité et le non-respect des femmes au pouvoir caractérisent la situation politique.

Au niveau économique, le Congo continue à être littéralement pillé de ses ressources naturelles par nombre de pays étrangers et de multinationales. La richesse de ses forêts et de ses sous-sols (abondants en cobalt, cuivre, or, diamant, uranium) ne participe pas au développement de la population congolaise mais est au contraire, en partie, « responsable de sa faillite » et des conflits qui font son quotidien depuis de si nombreuses années. D'autre part, l'exploitation 'artisanale' des ressources du pays par les populations locales est sanctionnée sans qu'aucune alternative génératrice de revenus ne leur soit proposée.

Dans ce contexte, il est important d'apporter un soutien aux associations qui oeuvrent pour le renforcement des activités économiques et du pouvoir social des populations les plus démunies (et des femmes en particulier). C'est le cas de l'Association pour la Promotion de l'Entreprenariat Féminin, partenaire congolais de Frères des Hommes.

PARTENAIRE : Association pour la Promotion de l'Entrepreneuriat Féminin – APEF.

LOCALISATION : République Démocratique du Congo – Région du Sud-Kivu.

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

- 960 personnes, majoritairement des femmes, appartenant à des groupements ruraux.
- 1.333 ménages soit 2.660 personnes.

OBJECTIFS :

- Améliorer la situation socio-économique des femmes en particulier et des foyers en général dans le milieu rural aux alentours de Bukavu.
- Rendre les femmes promotrices d'une économie solidaire.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- 320 femmes ont été formées en organisation, citoyenneté responsable et droits de la femme et des travailleurs.
- 595 crédits ont été octroyés ; des accompagnements ont été assurés afin que les femmes bénéficiaires développent des activités génératrices de revenus.
- 1.579 personnes ont été accompagnées dans le développement de leurs activités techniques (teinturerie, broderie, savonnerie) et de la gestion de crédits.
- Des unités de production (2 moulins et 3 concasseurs) ont été installées dans les axes de Lubarika et Katana, bénéficiant à environ 550 personnes.
- Une visite de formation concernant la participation de femmes dans les organisations belges a été effectuée par une représentante de l'APEF.

Budget total :

**98.465 € sur trois ans financés par
Frères des Hommes, la DGD et la
Fondation Europe Tiers- Monde (2009-2011)**

Sénégal

Le Sénégal fait partie de la catégorie des pays les moins avancés² de la planète.

La pauvreté touche près de 54% de la population et est particulièrement présente en milieu rural. En cause, l'insuffisance de la production agricole, la faible capacité de l'économie à créer des emplois durables et l'insuffisance des ressources affectées aux services sociaux.

Sur une population de 14 millions d'habitants, 25% restent sous-alimentés. Même si $\frac{3}{4}$ des emplois nationaux sont fournis par les activités rurales, le secteur agricole dépend des importations de produits. En effet, depuis les 30 dernières années, la politique agricole du pays est caractérisée par une forte réduction du soutien aux producteurs et par la priorité aux cultures d'exportation au détriment des cultures vivrières.

D'autre part, les changements climatiques accentuent les problématiques des paysans sénégalais : la dégradation et la raréfaction des ressources naturelles entraînent une hausse des conflits fonciers ainsi qu'une inégalité croissante dans l'accès aux terres exploitables.

Dans ce cadre, une stratégie de réduction de la pauvreté passe obligatoirement par un renforcement de la place de l'agriculture dans la société sénégalaise. C'est dans cette optique, qu'en 2010, le gouvernement sénégalais a lancé le programme « Grande offensive agricole pour la nourriture et l'abondance 3 ». Celui-ci a pour objectif de permettre la production d'une nourriture suffisante pour assurer la souveraineté alimentaire du peuple sénégalais.

² Créée en 1971 par l'ONU, celle-ci fait référence aux Etats les moins développés socio-économiquement de la planète et qui présentent les indices de développement humain (IDH) les plus faibles.

SÉCURITÉ ALIMENTAIRE ET GESTION DURABLE DES RESSOURCES NATURELLES

PARTENAIRE : Union Interprofessionnelle des Agro-Pasteurs de Rao – UIAPR.

LOCALISATION : Sénégal – Région de Saint-Louis (arrondissement de Rao).

BÉNÉFICIAIRES POUR L'ENSEMBLE DU PROJET :

227 membres de l'UIAPR et leurs familles soit 1.750 personnes des communautés rurales de Gandon et Mpal réparties sur 83 villages.

OBJECTIFS :

- Améliorer et augmenter la production agricole pour satisfaire les besoins alimentaires.
- Renforcer les compétences des membres dans les domaines de l'agriculture, de l'élevage et de la gestion durable de l'environnement.
- Ralentir la dégradation des écosystèmes.
- Renforcer la représentativité de l'UIAPR au niveau local et régional.

ACTIVITÉS RÉALISÉES EN 2010 :

- Formation des membres à la riziculture, la pisciculture, l'agro-élevage, la transformation/ conservation et commercialisation des produits agricoles, la protection de l'environnement, la gestion administrative/ organisationnelle/ financière, l'aménagement du territoire,...
- 120 familles ont produit plus de 200 tonnes de riz – 50 ha - destinés à l'autoconsommation et la commercialisation.

- 105 femmes ont augmenté les revenus de leur famille par la transformation et la commercialisation de produits agricoles – jus de fruits, confitures, conserves, riz ,...
- Un bassin piscicole contenant 2000 alevins de tilapias a été créé
- 29 membres de l'UIAPR ont été soutenus pour le développement d'activités génératrices de revenus (maraîchage, commerce...) grâce au micro-crédit.
- 19 nouvelles fermes écologiques de 0.5 ha comprenant une étable, un puits, une fosse septique, un poulailler et une parcelle de potager ont été mises en place.
- Une unité de conservation et de transformation des produits agricoles a été créée et aménagée.
- Un deuxième grenier à céréales a été aménagé.
- Des mesures de protection de l'environnement ont été menées par plus de 500 personnes réparties dans une dizaine de villages.



Budget total :
263.000 € financés par
Frères des Hommes Belgique et
Luxembourg, Fratelli dell'Uomo, la DGD,
le MAE Luxembourg et la Fondazione Cariplo

Education au développement

En 2010, Frères des Hommes était présent lors d'événements grand public en vue de sensibiliser un maximum de personnes à la solidarité Nord-Sud et à la thématique du développement durable.

Dans ce cadre, nous avons touché pas moins de 420 personnes.
Voici quelques exemples d'activités mises en place :

► **Mars** :



Femme trieuse de café en Bolivie

SEMAINE DE LA SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DE CHARLEROI

Présentation de l'exposition « Exodes » de Sebastião Salgado qui aborde les causes et conséquences des migrations dans le monde.

Projection de la vidéo « Palliri », réalisée en 2009 par Frères des Hommes. Celle-ci témoigne des conditions de travail des femmes trieuses de café en Bolivie.

► **Septembre :**

BRUXELLES CHAMPÊTRE

Stand d'animation sur le thème de l'empreinte écologique (EE) : mise en relation de l'EE des participants avec celles de nos partenaires sénégalais et bolivien, propositions d'actions concrètes pour réduire son EE.

► **Octobre :**



**MOIS DE LA SOLIDARITÉ
INTERNATIONALE
DE LA VILLE DE BRUXELLE**

Atelier culinaire, buffet, projection et débat « Les femmes congolaises actrices de leur développement » en présence de Nunu Salufa, coordinatrice de l'Association pour la Promotion de l'Entreprenariat

Féminin (partenaire congolais de FdH).

► **Novembre :**

**ÉCHANGE ENTRE LE
MOUVEMENT D'ACTION PAYSANNE (MAP) ET
LE MOUVEMENT DES PAYSANS SANS TERRE (MST)**

Projection du film de Coline Serreau « Solutions locales pour un désordre global » et débat en présence de Michelle De Andrade, représentante du MST de l'Etat de Pernambuco (partenaire brésilien de FdH), le MAP et Greenpeace Luxembourg, suivi d'un buffet paysan.

Un travail de mise en projet a également été réalisé en milieu scolaire :

PROJET « CHAMPS COMMUNS »

Poursuite de la collaboration avec l'Institut Notre Dame de Thuin amorcée en 2008. Préparation, accompagnement et suivi d'un séjour d'immersion au Sénégal (projet UIAPR, Guelack et projets d'Intermondes, Dakar, Sénégal) pour les élèves de 6^{ème} Techniques Sociales. En collaboration avec Annoncer la Couleur Hainaut.

Ainsi que le même type d'accompagnement de 3 classes de rhétos de l'Institut Saint Charles de Luigne (à cheval sur les années 2010 et 2011) intitulé « CHEMINS CROISÉS ».



Dans le cadre de l'accompagnement du projet «Champs Communs», plus de 13 actions en faveur du développement durable du Sud ont été conduites en Belgique et au Sénégal.

A titre d'exemple :

récolte de matériel scolaire et d'animation ; diverses activités de sensibilisation en Belgique : stands lors d'évènements à l'école (souper « Sénégal », journées « portes ouvertes », réunion de parents, etc.), conférence au retour du Sénégal ; récolte de fonds pour un projet du dispensaire de l'arrondissement de Rao ; participation aux activités des partenaires Sud, etc.

Éducation Permanente

En 2010, Frères des Hommes a poursuivi ses activités d'éducation permanente avec un public adulte. Pour rappel, notre association est reconnue depuis 2009 par la Communauté française dans l'axe 1 du décret « Participation, éducation et formation citoyenne ».

Divers modules de formations sur les thématiques des **droits humains** et de la **protection de l'environnement** ont été réalisés avec des groupes d'apprenants en partenariat avec plusieurs associations d'alphabétisation bruxelloises et d'insertion socio-professionnelle de la Région de Charleroi :

- le Centre d'Accueil, de Recherche, d'Information et d'Animation (CARIA) asbl situé à 1000 Bruxelles ;
- La Maison de quartier Helmet située à Schaerbeek ;
- l'asbl Chantier située à Marcinelle ;
- la FUNOC (Formation pour l'Université Ouverte) de Charleroi.

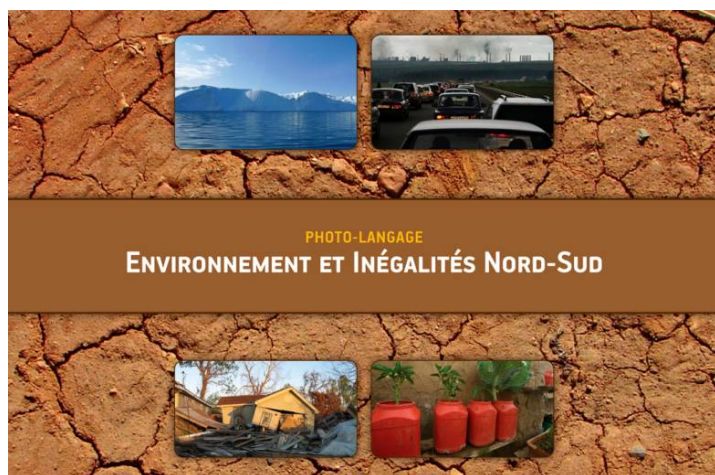
Au total, nous avons réalisé plus de 100 heures d'activités qui nous ont permis de :

- conscientiser 188 personnes à l'interdépendance entre le Nord et le Sud ;
- générer une meilleure compréhension des mécanismes globaux générateurs d'inégalité et d'exclusion.

Outils pédagogiques et de sensibilisation

Création d'un photo-langage « Environnement et inégalité Nord-Sud »

Grâce à un subside obtenu auprès du WBI (Wallonie Bruxelles



Internationale), nous avons créé un nouvel outil à destination des publics de l'éducation permanente et de l'éducation au développement (adulte et scolaire). Celui-ci a pour objectif de favoriser la réflexion sur notre mode de vie, afin de comprendre les implications qu'il a sur le reste de la planète, et pouvoir

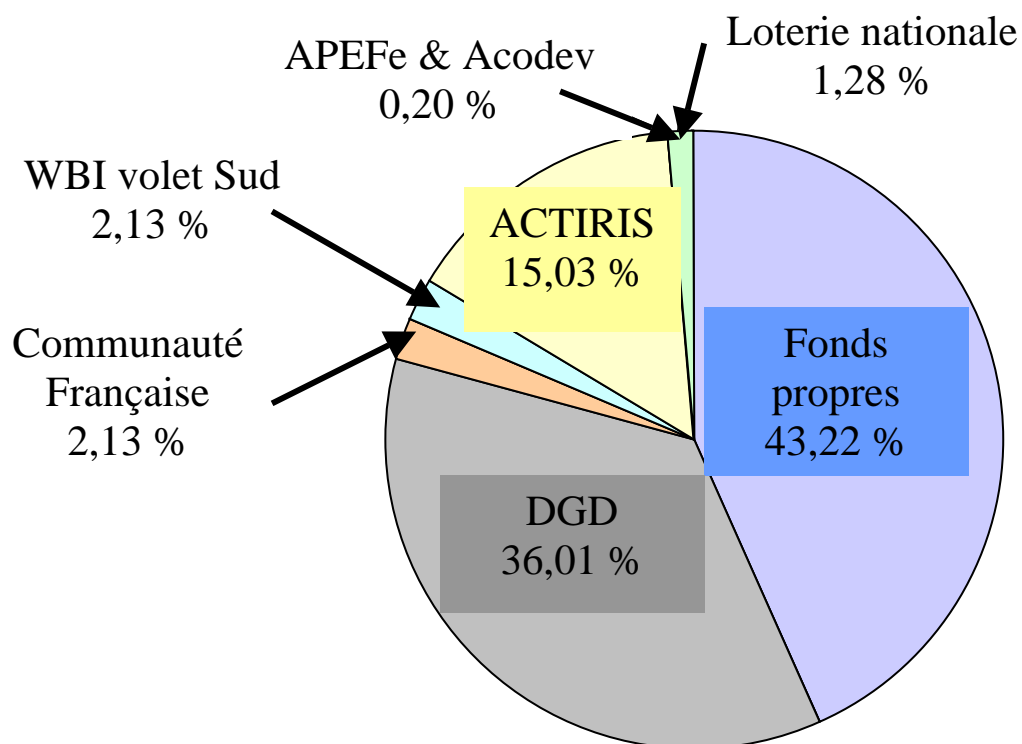
ensuite élaborer des alternatives. Il se compose de 20 photos et d'un livret d'accompagnement qui propose des pistes d'animations et des informations théoriques sur les agrocarburants, la crise climatique, la production de viande et l'empreinte écologique. Edité à 100 exemplaires il a déjà été largement diffusé auprès d'acteurs éducatifs divers (professeurs, animateurs, formateurs...) et fait l'objet de nombreuses demandes via notre site Internet.

Publications et site Internet

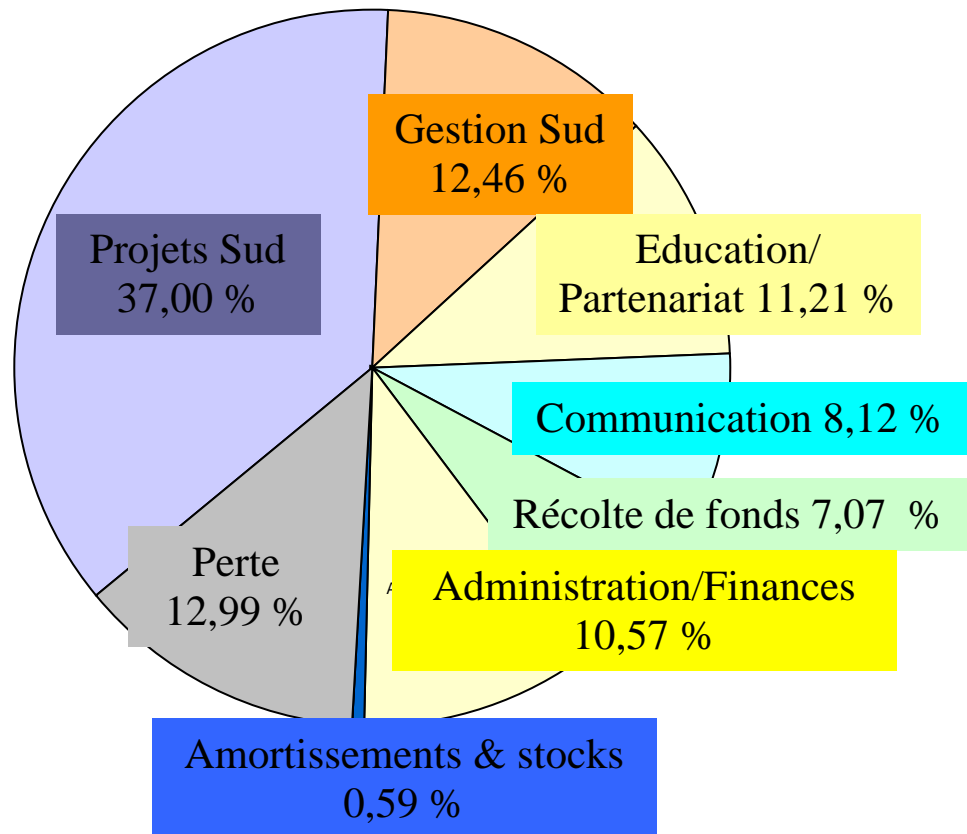
En 2010, nous avons poursuivi la publication de deux bulletins et quatre dossiers thématiques diffusés à nos publics et via notre site Internet www.freresdeshommes.org. Les thèmes abordés spécifiquement cette année ont été les femmes du monde, les cultures dominantes et traditionnelles, les objectifs du Millénaire et la question climatique. A ce travail rédactionnel s'ajoutent également des articles mis en ligne régulièrement sur la page d'actualités de notre site.

**Comptes 2010 de l'association approuvés par l'assemblée générale
du 27 juin 2011**
Commissaire aux comptes DGST & Partners

Ressources 2010



Emplois 2010



**Comptes de résultats au
31.12.2010**

PRODUITS	2010	CHARGES	2010
Fonds propres	260.838,81	Financements Sud	293.909,12
Subsides		Gestion Sud	98.963,79
DGCD	217.302,10	Education/partenariat	89.006,43
Communauté Française	12.861,32	Communication	64.473,03
WBI Volet Nord	0,00	Récolte de fonds	56.149,70
WBI volet Sud	12.827,37	Administration/finances	83.959,71
ACTIRIS	90.734,69	Amortissements&stocks	4.700,51
APEFe formations & Acodev	1.178,50		
Loterie nationale	-7.750,00	BENEFICE/PERTE	-103.169,50
Total	587.992,79	Total	587.992,79

BILAN AU 31.12.2010

ACTIF	2010	PASSIF	2010
Imm. Corporelles	827,53	Capital	2.137,11
Imm. Financières	0,00	Fonds affectés	140.181,56
Stocks	350,00	<u>Résultat année en cours</u>	<u>-103.169,50</u>
Créances 1 an au +	224.659,15	Réserve fonds social	83.264,32
Créance DGCD	304.721,84	subside en capital DGD	790,04
Trésorerie	54.217,19	Dette financière & fournisseurs	81.577,93
Cpte de régularisation	2.601,10	Dettes fiscales & salariales	45.444,99
Solde comptes partenaires	101.434,29	Dettes projets	27.790,00
		Subsides à reporter (DGD & autres)	410.794,65
TOTAL	688.811,10	TOTAL	688.811,10